

ZAVRŠENI PROJEKTI U 2022. _ 31.12.2022.

UGIP „Rino Zandonai“ završio je realizaciju svih projekata za koje je potpisan ugovor na grantovnoj osnovi. Projekti su završeni kako je i planirano u prijedlozima projekata i po odobrenim budžetima. Izvršene su sve porezne obaveze prema osobama koje su bile angažovane po ugovoru o djelu, predati su u roku svi izvještaji (narativni i finansijski) shodno dinamici završetka projekata. U toku 2022. godine realizovani su projekti: Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2022, sufinansiranje Grad Tuzla 1.200 KM. Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2022, sufinansiranje Turistička zajednica Grada Tuzla 1.000 KM.

Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2022 i dio operativnih troškova, finansirao Trentini nel mondo 975 KM.

Sjaj zidova galerije, sufinansiranje Ministarstvo za kulturu, sport i mlade TK 2.000 KM.

Dani italijanske kulture i tradicije u Lukavcu 2022, finansirao Grad Lukavac 2.900 KM.

Peruška u šesiru (izrada italijanskih narodnih nošnji), finansirao Grad Tuzla 4.000 KM.

Završena je realizacija 20 mjesečnog projekta „Klizna vrata“ u projektu Evropa za građane, 18.572,5 KM.

SJEĆANJE NA AIDU SMAJIĆ _ 26.12.2022.



Aida Smajić je rođena Ibršimović 25.7.1962. godine u Beogradu. Po majci Bahriji-Zlati ima porijeklo u obitelji Bancher.

Školovala se u Tuzli i Sarajevu, i svoju životnu karijeru izgradila u advokaturi. U svojoj struci je bila priznata i cijenjena, posebno u Advokatskoj komori Tuzla.

Umrla je 26.12.2022. godine u Tuzli i sahranjena na gradskom groblju Trnovac 29.12.2022. Aida je bila supruga Nihada Smajića, prosvjetnog radnika i bliskog saradnika udruženja tuzlanskih Italijana.

Iza Aide ostala je kćerka Melisa, sin Emir, brat Zlatko i njegova obitelji. Aida i njen brat Zlatko bili su učesnici konferencije o Leonardu Bankeru u Tuzli marta 2020. godine u Međunarodnoj galeriji portreta Tuzla kad je i nastala fotografija koja nas podsjeća na Aidu.

RTV 7 NAPRAVIO EMISIJU O ITALIJANSKIM NARODNIM NOŠNJAMA _ 24.12.2022.

RTV 7 Tuzla je lokalna gradska radio i TV kuća koja je 16.12.2022. godine snimala emisiju o italijanskim narodnim nošnjama, sa fokusom na nošnje koje su pravljene za potrebe udruženja „Trentini nel mondo“. U programu su učestvovali Tijana Tišma, Željko Mott i Tihomir Knežiček. Program je emitovan u emisiji „Priča za vikend“ 24.12.2022. na RTV 7, a dostupna je i na youtube kanalu: <https://youtu.be/-1H7xPUE-9Q>





(VIDEO) Priča za vikend: Udruženje Italijana „Rino Zandonai“
Tuzla posjeduje novu kolekciju italijanskih narodnih nošnji

ORGANIZOVANA PREZENTACIJA BOŽANSTVENE KOMEDIJE _ 21.12.2022.

UGIP „Rino Zandonai“ Tuzla organizovao je prezentaciju djela „Božanstvena komedija“ velikog spjeva Dante Alighieria i prvih grafičkih ilustracija na temu Božanstvene komedije koje je radio Federico Zuccari. U pripremnim aktivnostima obezbijedena je knjiga Božanstvena komedija na italijanskom, urađene su pripreme grafika Federico Zuccari za štampanje u boji i postavljanje grafika u kartonske okvire, dizajnirane i štampane majice sa likom Dante Alighieria, dizajnirane i štampane plakate kao najava izložbe, poslate obavijesti medijima o izložbi i poslata pozivnica Ministarstvu za kulturu, sport i mlade TK. Izložba je bila najavljena u emisiji RTV 7 prilikom gostovanja u emisiji o italijanskoj tradiciji u Tuzli. Prezentacija djela i izložba je održano 21.12.2022. godine od 13 sati u Domu književnosti Tuzla. Božanstvena komedija je bila inspiracija za mnoge slikare i grafičare koji su crtali ilustracije kao dodatak tekstu i na taj način vizuelno obogatili samo djelo. Vjerovatno prvi

ilustrator „Božanstvene komedije“ koji je radio grafike u boji bio je Federico Zuccari. Nacrtao je ukupno 88 grafika koje su javnosti predstavljene samo tri puta od smrti Zuccaria. Trideset grafika (planirano 20), od izuzetne umjetničke vrijednosti, prikazane su u kopijama na izložbi koja je bila postavljena u Domu književnosti Tuzla.



PROMOVISANE ITALIJANSKE NARODNE NOŠNJE _ 8.12.2022.

U Međunarodnom ateljeu Ismet Mujezinović u Tuzli promovisane su 8.12.2022. godine italijanske narodne nošnje koje su rezultat projektnih aktivnosti „Peruška u šeširu“ koji je finansirao Grad Tuzla. Po uzoru na model ženske i muške nošnje, sašiveno je pet ženskih i pet muških nošnji. Ženske nošnje su krojene prema članicama udruženja koje su se prijavile da će nositi nošnje, a muške nošnje su krojene prema modelu nošnje koju udruženje od ranije ima. Svaka nošnja je šivena na način da može biti proširivana ili sužavana, zavisno od potrebe. Ženska nošnja sastoji se od kocolje, bluze, suknje i podsuknje. Muška nošnja sastoji se od kratkih samotnih hlača, prsluka, šešira sa peruškom fazana, crvene marame i dokoljenica. Ženske nošnje se nalaze kod članica udruženja, a muške kod predsjednika udruženja. Za potrebe promocije angažovan je profesionalni fotograf je Faruk Ibrahimović. Promocija je obavljena za članove udruženja u sklopu održavanja izborne skupštine, kao i za javnost i medije Tuzle. Jedan dio promocije nošnji obavljen je tokom manifestacije Dan italijanske kuhinje u Tuzli u septembru 2022. godine. Tom prilikom su članovi udruženja u nošnjama i bez nošnji, u društvu građana i članova ansambla KUD Bosna prošetali pješačkom zonom u Tuzli. O nošnjama je snimljena posebna emisija u programu RTV 7.



ODRŽANA IZBORNA I GODIŠNJA SKUPŠTINA UDRUŽENJA _ 8.12.2022.



**UDRUŽENJE GRAĐANA ITALJANSKOG PORIJEKLA
„RINO ZANDONATI“ TUZLA**

Mitra Trifunovića Ulice 135, Tuzla 75000, Bosna i Hercegovina
ID 4209626010006
Bankovni račun 1 3 2 1 0 0 2 0 2 2 3 3 4 9 6 6, Mob. 062 335 930 info@uzatuzla.ba
info@uzatuzla.ba, www.uzp-tz.ba

Izborna i godišnja skupština udruženja
četvrtak 8.12.2022. od 15 sati,
Atelje Ismeta Mujezinovića, Klosterska bb, Tuzla
(blizu Katoličkog školskog centra Tuzla)

DNEVNI RED

1. Izvještaji o radu udruženja za 2022.
 - a. Izvještaj o aktivnostima udruženja za 2022. - Predsjednik udruženja
 - b. Finansijski izvještaj za 2022. - Nadzorni odbor.
 - c. Plan rada udruženja za 2023. i 2024. - Predsjednik udruženja.
2. Izbor upravnih i drugih tijela Udruženja
 - a. Donošenje odluke o imenovanju Skupštine
 - b. Donošenje odluke o imenovanju članova i predsjedavajućeg Upravnog odbora
 - c. Donošenje odluke o imenovanju članova i predsjedavajućeg Nadzornog odbora
 - d. Donošenje odluke o izboru Predsjedavajućeg udruženja
 - e. Donošenje odluke o izboru sekretara i blagajnika udruženja
3. Razno, po potrebi

Donošenje odluke o imenovanju počasnog člana Udruženja.

Marija Miladinović,
Predsjednica UO

Dana **8.12.2022.** u Ateljeu **Ismeta Mujezinovića** održana je izborna i godišnja Skupština udruženja.

U upravni odbor imenovani su svi stari članovi osim Mičić Jagodić Tatjane. Sastav upravnog odbora je: 1. Gardaš Zdenko (Piccolotti), 2. Hodžić Kadrija (Menegoni), 3. Nikola Šimić (Daldon), 4. Miladinović Marija (Fontan) – Predsjednica, 5. Mott Željko, 6. Rossi Danijel i 7. Tišma Blanka (Zamboni).

U Nadzorni odbor imenovani su 1. Mujčinović Rosana (Gojo), 2. Josip Montibeller i 3. Bernanda Zamboni. Za blagajnika je izabrana Martina Senkas.

Za Predsjednika udruženja potvrđen je raniji izbor Tihomira Knežičeka.

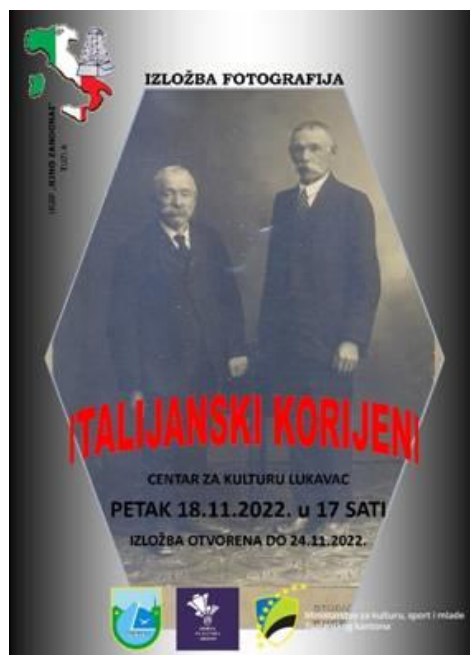


Na Skupštini je dodijeljena titula počasnog člana udruženja Edvardu Cuceku, iz Trenta koji je u višegodišnjem radu pokazao svoju iskrenu privrženost djelovanju tuzlanskog udruženja i koji je praktično koordinirao sve aktivnosti između Trenta i Tuzle. Omogućio je sastanke i kontakte sa donosiocima odluka u Trentu i sa upravom Trentini nel mondo, organizovao kuhare za učešće na manifestaciji Dan italijanske kuhinje u Tuzli, po potrebi prevodio članke i dopise, dogovorio organizaciju izložbe Leonarda Lebeničnik u Tuzli, prevodio delegaciji Trenta na sastancima u Tuzli i u drugim prilikama. I promovisao je vrijednosti udruženja u Trentu.



IZLOŽBA FOTOGRAFIJA I DOKUMENATA „ITALIJANSKI KORIJENI“ _ 25.11.2022.

Udruženje UGIP „Rino Zandonai“ je organizovalo izložbu fotografija i dokumenata u Lukavcu kojima se pokazuje prošlost i kulturno naslijeđe italijanskih obitelji koje su dolazile u Tuzlu i okoline i koje su živjele, a i danas žive, u Lukavcu i drugim mjestima u blizini Tuzle koja je bila industrijsko, vojno i administrativno središte regije u vrijeme kad su italijanske obitelji počele naseljavati ova područja. Izložba pod nazivom „Italijanski korijeni“ je bila postavljena u izložbenom dijelu Doma kulture od 18.11.2022. do 28.11.2022. Izložba je otvorena u 17 sati uz prisustvo osoblja Centra, udruženja i građana Lukavca. Isti dan, od 18 sati, prezentirana je manifestacija „Dan italijanske kuhinje u Lukavcu“ koja je održana u holu Centra uz prisustvo Gradonačelnika Delića, direktora Centra za kulturu, novinara, građana u članova udruženja Italijana.



DAN ITALIJANSKE KUHINJE U LUKAVCU _ 25.11.2022.

Model manifestacije „Dan italijanske kuhinje u Tuzli“ uspješno je multipliciran u Gradu Lukavac. Grad Lukavac je finansijski podržao manifestaciju koja je realizovana kao svojevrsno iznenađenje za građane Lukavca koji su, zajedno sa Gradonačelnikom Lukavca Delićem i direktorom Centra za kulturu Lukavac velikodušno prihvatili manifestaciju. Manifestacija je otvorena 18.11.2022. godine od 18 sati i holu Doma kulture Lukavac. Ispred udruženja Italijana učestvovalo je 8 članica koje su pripremile raznovrsnu i besplatnu gastro ponudu. Pripremljena su slana i slatka jela, a uz gastro ponudu služeno je osvježenje i vino. Domaćice su svaka za sebe pripremile svoje specijalitet uz visoki stepen sanitarne brige. Pripremljeno je i podijeljeno oko 160 porcija različitih jela. Manifestaciju je otvorio gradonačelnik Lukavca Edin Delić, a nakon njega prisutnima se obratio direktor Centra za kulturu Lukavac i predsjednik udruženja Italijana. Veliki broj

osoblja Centra za kulturu je pružio pomoć u organizaciji manifestacije (postavljanje stolova, banera, čišćenje i slično). Manifestacija je trajala do 20.30 i sve od gastro ponude što je pripremljeno je i podijeljeno. Manifestaciju je pratila RTV Lukavac a veći broj intervjua su dali učesnici manifestacije i građani koji došli na manifestaciju. Učešće u pripremi gastro ponude uzele su i italijanske obitelji u Lukavcu, kao i stalni gosti udruženja koji žive u Lukavcu. Cijelo vrijeme manifestacije bila je emitovana italijanska muzika sa razglasa koji je obezbijedilo udruženje Italijana. Prostor je bio ukrašen zastavama Grada Lukavca, BiH i Italije.



POTPISAN SPORAZUM SA CENTROM ZA KULTURU TUZLA _ 20.11.2022.

U cilju realizacije izložba Leonarda Lebeničnik u Tuzli, potpisan je Sporazum sa Centrom za kulturu Tuzla kojim se potvrđuje zajednička organizacija izložbe radova – instalacija tuzlansko-trentinskog umjetnika Leonarda Lebeničnik. Izložba je planirana da bude otvorena 2.6.2023. u okviru obilježavanja 30 godina djelovanja udruženja Italijana u Tuzli i Dana Republike Italije. Izložba će biti postavljena mjesec dana u Kući i ateljeu Ismeta Mujezinovića u Tuzli.



ČLANOVI UDRUŽENJA NA SEMINARU UNAIE – EZA _ 7.11.2022.

Četiri člana udruženja učestvovala na seminaru UNAIE – EZA koji je organizovao Trentini nel mondo na temu "Green Deal: sara una transizione sostenibile?". Seminar je održan u Levico Terme (Trento) u periodu 4.-6. novembar 2022. Seminar je tematski bio fokusiran na pitanja obnovljivih izvora ali i na problematiku neriješenih pitanja tretmana vjetrenjača i njihove reciklaže, kao i na pitanja zamjene motora sa unutarnjim sagorijevanjem u EU do 2050. godine sa alternativnim pogonima kao što su litijumske baterije i hidrogen kao pogonsko gorivo.



ZAVRŠEN PROJEKAT KLIZNA VRATA _ 31.10.2022.



UGIP „Rino Zandonai“ Tuzla bio je partner u naučno-istraživačkom projektu pod nazivom „Sliding doors“ koji realizuje Institute of Sciences and Techniques of Antiquity, Université de Franche-Comté (Besançon, Francuska), a u partnerstvu sa 13 evropskih organizacija i institucija iz 9 evropskih država.

Partneri u projektu su bili evropski univerziteti i manji broj nevladine organizacija, a UGIP „Rino Zandonai“ je jedini predstavnik sa područja Balkana.

Cilj projekta je ocjena percepcije stanovništva prema migrantskim procesima i definisanje prijedloga mjera u pogledu postupaka prema migrantima koji je upućen Sekretarijatu VE. Jednopolgodisnji projekat je sadržavao niz aktivnosti koje je realizovalo UGIP „Rino Zandonai“, koje su ocijenjene visokom ocjenom od strane nosioca projekta.

Projektne aktivnosti su završene 31.10.2022. godine, a finalni izvještaj za kompletan projekat predat je u roku 31.12.2022. godine. O projektu više na internetu <https://slidomigration.eu/> i <https://slidomigration.eu/tuzla-fr/>.



OTVORENA IZLOŽBA „MIGRACIJE: TRAGOVI KOJI OSTAJU“ I ZAVRŠEN PROJEKAT SLIDING DOORS _ 2.10.2022.



Udruženje građana italijanskog porijekla „Rino Zandonai“ Tuzla, u saradnji sa belgijskom organizacijom Ljekari svijeta i Crvenim križem Tuzlanskog kantona, pripremio je izložbu fotografija na temu „Migracije: Tragovi koji ostaju“. Izložba je otvorena 1.10.2022. u 12 sati u Galeriji Mandžić, a pripremljena je u sklopu projekta „Klizna vrata“ – Sliding Doors, u okviru programa Evropa za građane u kojem je tuzlansko udruženje Italijana jedan od partnera. Izložba je posljedna aktivnost udruženja koja se realizuje u projektu Klizna vrata, koji se zvanično završava 31.10.2022.

Izložba tematski ilustruje percepciju migracija u istorijskoj perspektivi. Pripadnici italijanske zajednice u Tuzli bili su migranti koji su za vrijeme austro-ugarske uprave došli i naselili područje Tuzle i drugih krajeva u BiH. Potpuna ista situacija je bila i sa migrantima koji su došli iz Češke, Slovačke, Austrije, Poljske, Mađarske, Njemačke i drugih oblasti tadašnje Austro-Ugarske Monarhije. Veliki broj tih migranata su ostali u Tuzli i danas su inkorporirani u zajednicu koja se karakteriše ljepotom različitosti kultura, religija i tradicija. U novijem vremenu u Tuzli i Bosni i Hercegovini prisutni su novi migranti koji dolaze iz azijskih i afričkih zemalja, a kojima je Bosna i Hercegovina prolaz do željenog

odredišta, a to je neka od država Europske Unije. Na svom putovanju kroz Bosnu i Hercegovinu migranti se susreću sa poteškoćama različitih vrsta, a u rješavanju tih njihovih tegoba pomažu međunarodne i lokalne organizacije i pojedinci. Sadašnje stanje je prikazano fotografijama koje su pripremili organizacija Ljekari svijeta i Crveni križ Tuzlanskog kantona. Građanstvo i institucije imaju različitu percepciju prema migracionim procesima, i shodno tome se i ponašaju. Pomoć i podršku migrantima na području Bihaća i Sarajeva pruža belgijska organizacija Ljekari svijeta (MdM), a na području Tuzlanskog kantona pomoć pruža Crveni križ Tuzlanskog kantona. Na otvaranju izložbe bio je manji broj gostiju ali veći broj medijskih kuća. Goste je pozdravio akademik Enver Mandžić, a onda su se prisutnim obratili Merima Sarajlić ispred Crvenog križa Tuzlanskog kantona i Tihomir Knežiček ispred udruženja Italijana. Predstavnici Ljekara svijeta iz Bihaća nisu došli na otvaranje izložbe. Tuzlanska izložba je nastavak izložbe na istu temu koja je bila otvorena u Bihaću 1.9.2022., a nakon Tuzle, izložba će biti prezentovana sarajevskoj publici.

Izložba je praćena medijima, a na poveznicama mogu se pogledati video zapisi sa izložbe:

Radio televizija Tuzlanskog kantona RTV TK, Jutarnji program, gostovanje Tihomir Knežiček, najava izložbe <https://www.youtube.com/watch?v=vzG7Myd5AN8>

Portali:

<https://tuzlalive.ba/izlozba-migracije-tragovi-koji-ostaju/>
<https://enovosti.ba/video-izlozba-migracije-tragovi-koji-ostaju-otvorena-u-tuzli/>
<https://balans.co.ba/foto-tragovi-koji-ostaju-u-tuzli-migranti-nekada-i-migranti-danas/>
<http://www.bhstring.net/tuzlauslikama/tuzlarije/viewnewnews.php?id=107250>
<https://www.facebook.com/crvenikriztk/>

Medijske reportaže sa otvaranja izložbe:

N1, centralni dnevnik 1.10.2022. [Dnevnik u 19: Izborna šutnja u BiH - N1 \(n1info.com\)](https://www.youtube.com/watch?v=9kmnEAcSkSw)
RTVTK, program, <https://www.youtube.com/watch?v=9kmnEAcSkSw>

RTV 7, program, <https://www.youtube.com/watch?v=Cp-m0tV44wA> ,
<https://rtv7.ba/arhive/316231>



POTPISAN UGOVOR ZA „SJAJ ZIDOVA GALERIJE“ _ 30.9.2022.

Predsjednik UGIP „Rino Zandonai“ Tuzla potpisao 30.9.2022. ugovor sa Ministarstvom za kulturu, sport i mlade Tuzlanskog kantona za realizaciju projekta „SJAJ ZIDOVA GALERIJE“ u iznosu od 2.000 KM (od traženih 6.560 KM). Na osnovu raspoloživih tj. odobrenih sredstava za projekat očekivano je da se realizuje samo dio projektnih aktivnosti koji se mogu realizovati u iznosu od 2.000 KM. Planirana je do kraja kalendarske 2022. godine projektna aktivnost organizacije izložbe i stručnog skupa posvećeno djelu „Božanstvena komedija“ Dante Aligieria. Ministrica Ivana Mijatović potpisala je ukupno 84

ugovora za podršku programa/projekata manifestacija kulture na Tuzlanskom kantonu gdje su odobrena sredstva u iznosu od 210.000 KM.



UNAIE - EZA SEMINAR U LEVICO TERME 4.-6.11.2022. _ 28.9.2022.

UNAIE - EZA i Trentini nel mondo organizuju seminar na temu "Green Deal: sara una transizione sostenibile?" u Levico Terme (Trento) u periodu 4.-6. novembar 2022. Poziv je upućen svim klubovima, detalji su [OVDJE](#) i na web stranici Trentini nel mondo, a zainteresovani u Tuzli mogu se prijaviti Željki Mott do 15.10.2022.



ODGOĐENA KUPOVINA PROSTORA ZA UDRUŽENJE U TUZLI _ 10.9.2022.



Ranije najavljivana mogućnost da će Trentini nel mondo kupiti prostor za rad tuzlanskog udruženja odgođena je do nepoznatog vremena.

Nakon razgovora sa upravom Trentini nel mondo zaključeno je da neće biti kupljen prostor zbog nemogućnosti da se riješi pravni status imovine, jer je kupovina prostora od strane

asocijacije u inostranstvu pravno rizična i upitna zbog uslova otplate prostora (što bi bilo u obavezi tuzlanskog udruženja), pa je Trentini nel mondo, za sada, procijenio da se prostor u Tuzli neće kupiti.

S obzirom na utisak koji je sa sobom ponio Walter Kaswalder nakon boravka u Tuzli, otvorila se mogućnost da otvaranje ureda u Tuzli pomogne direktno vlada provincije Trentino.

OBJAVLJEN ČLANAK O DANU KUHINJE NA PORTALU TUZLARIJE _ 5.9.2022.

Tihomir Knežiček objavio članak za portal Tuzlarije o aspektima manifestacije dana italijanske kuhinje u Tuzli (<http://www.bhstring.net/tuzlauslikama/tuzlarije/viewnewnews.php?id=10684>) pod naslovom

MOŽE – najčešća riječ u Danu italijanske kuhinje u Tuzli 2022



U subotu 3.9.2022. održana je 13. manifestacija Dan italijanske kuhinje u Tuzli. U jednoj rečenici sve rečeno. A ispred rečenice ima mnogo toga što će pokazati zašto uspijeva Tuzla u svojoj jedinstvenosti.

Grad Tuzla je putem dva granta za OCD, Turistička zajednice Grada Tuzle i Trentini nel mondo iz Trenta, pomogli su da se manifestacije realizuje onako kako je zamišljeno. Dogovori sa Italijanima o njihovom dolasku u Tuzlu na manifestaciju počeli su početkom

augusta. Ključna osoba za komunikaciju sa italijanskom stranom Edvard Cucek, istinski prijatelj tuzlanskog udruženja Italijana (silom prilika i neprilika prevodioc), sklopio je mozaik u kojem su bili Walter Kaswalder, predsjedavajući Skupštine Pokrajine Trentino, Alex Marini, savjetnik za pitanja migracija, Armando Maistri, predsjednik Udruženja Trentini nel mondo (Trentini u svijetu), tri kuhara Fabio Masaia, Gianni Sartori i Laura Bellini, članovi udruženja Gruppo Bosnia - Mori Manuela Menegoni, Fiorenzo Martinelli, Cristian Muttinelli, Vigilio Menegoni i Paolo Parmesan i Leonardo Lebeničnik, umjetnik sa djevojkom Anita Zanette, francuski profesor Frederic Spagnoli koji ne može bez Ljeta u Tuzli i sam novinar / humanista Edvard Cucek. Dogovor sa članicama udruženja koje će pripremati hranu organizovan je bez buke i gužve. Kažu MOŽE, sve poznato, osim odgovora – hoće li biti kiše. Neki telefoni najaviše kišu, a priroda, znajući šta nosi Dan italijanske kuhinje, pokvari sve planove meteorolozima i kompjuterima i odluči da nas taj dan počasti prekrasnim vremenom. Priroda poručila MOŽE.

Sastanak u Tuzli sa Gradonačelnikom dogovoren, šefica ureda gradonačelnika Svjetlana Kakeš kaže MOŽE. Par dana ranije dobijemo zastavu Grada Tuzla – na revers od Grada. Tražili smo zastavu Grada i Grad reče MOŽE. Nabavile se i zastave BiH, Italije, a nedostajala je zastava provincije Trentino. Pošaljem molbu Edvardu da traži zastavu od nekog u vladi provincije. Sutradan poruka – MOŽE (dobit ćete dva komada – tako je i bilo). Dogovara se sastanak sa Vladom Tuzlanskog kantona, sastanak dogovoren, ministar privrede Edin Duraković kaže MOŽE. Pitam direktora Centra za kulturu Tuzla Edina Jahića može li sastanak Italijana sa Predsjedavajućom općinska vijeća Maglaj Svjetlanom Zamboni u Galeriji, kaže direktor MOŽE. Pitam Maju Hodžić da fotografiše naše goste u Galeriji portreta – kaže MOŽE. Leonardo Lebeničnik, tuzlansko-italijanski umjetnik želi da postavi izložbu svojih radova u Tuzli. Pitam direktora Centra za kulturu Tuzla može li sastanak sa Leonardom, kaže MOŽE. Na sastanku, Leonardo pita za mogućnost postavke izložbe u Ateljeu Ismeta Mujezinovića, a direktor kaže MOŽE. Približava se dan manifestacije, pa da se medijski najavi pošaljem molbu Sabini Mešić tuzlarije da objavi obavijest – ne kaže da MOŽE, ali objavi na Tuzlarijama. Zove telefonom Irma Krdžalić RTV 7 pita može li gostovanje u studiju i najava manifestacije. Ja kažem MOŽE. Pitam Željku Motta može li jedan kombi od Crvenog Križa za prevoz stvari i dvije tende u slučaju kiše, kaže MOŽE. Odem u Crveni križ tuzlanskog kantona da tražim kombi da prevučemo stolove, klupe i inventar za manifestaciju. Merima Sarajlić i Tanja Bijedić kažu MOŽE - ako ćeš vratit'. Dođe Admir Lasetović iz CKTK da mi kaže „ovim ključem otključavaš vrata, a ovim pališ kombi“. Abdurahman Alić pita treba li volontera CK za sanitetsko osiguranje. I to MOŽE. Tu večer su na tribinama sjedile volonterke Alana Osmanović i Ajla Poljić – za svaki slučaj ako nekome ustreba medicinska pomoć. Moj burazer Željko Knežiček kaže da će pitati Nedžada Malikića direktora JKP "Saobraćaj i komunikacije-Tuzla" da nam obezbijede struju i 30 metara metalne ograde. Direktor kaže MOŽE, pošaljite zvaničan zahtjev (i zahtjev bi poslan). Tražim mjesto gdje italijanski kuhari mogu početi pripremu svoja dva specijaliteta. Neko reče - možda Panonika. Odem do direktora Maida Porobića, Maid kaže – da vidimo, mislim da MOŽE. Pošalje mi SMS u kojoj piše: „U redu je, javi se Alenu Kasupoviću, šef ugostiteljstva oko timeinga, pozz. Maid“ – i Alenom broj telefona. Dođem na Panoniku do Alena a Alen ispred objekta grila kaže „sve ovdje možete koristiti šta vam treba, a ako nešto još treba ja sam tu“. Italijani donijeli pola kombija suđa i plinske gorionike. Na gorionicima ne odgovara navoj na regulatoru plina za BiH plinske boce. Traži nove regulatore plina (ima 12 KM kod Muje na pijaci). Tražim poklone za goste iz Italije da su besplatni – i ... nađem. Pitam akademika Envera Mandžića, koji je začetnik umjetničkog pravca Mandžizam, da pokloni 17 svojih radova gostima iz Italije. Mandžo reče MOŽE. Kad smo prošle godine pitali Turističku

zajednicu Grada Tuzla da dobijemo reklamni materijal, Turistička zajednice reče MOŽE. Ostalo je tog materijala. Podijelismo ove godine gostima iz Italije da vide šta sve Tuzla nudi (na italijanskom). U papirnim vrećica nađoše se prospekti i katalogi, razglednice i magneti.

Razmišljamo - dolaze nam gosti iz Italije, bilo bi lijepo da se malo pokažemo u svjetlu šarolikosti Tuzle. Mogla bi da bude zajednička šetnja gradom članova italijanskog udruženja u italijanskim nošnjama i članova GKUDa u nošnjama Bosne i Hercegovine. Zovnem telefonom Enesa Hodžića GKUD Bosna i podijelim razmišljanje. Kaže, bilo bi lijepo, pitat ću Envera Hukića predsjednika GKUD. Enver kaže MOŽE. Dogovorimo detalje i nastup GKUDa sa dvije igre na Trgu kao poklon gostima iz Italije i građanima Tuzle. Pita Enver imamo li razglas. Imamo, ali nije baš najbolji. Kaže Enver pitaj Centar za kulturu. Odem u Centar za kulturu Tuzla kod Senada Begovića, i pitam za razglas, kaže MOŽE. Pita treba li rasvjeta, ne treba, ima svjetla na Trgu. Na Trg u dogovoreno vrijeme dođoše Goran Karišik i Damir Đanić iz Centra za kulturu, postaviše razglas, mikrofone i postaviše rasvjetu. Kad se poče smrkavat, rasvjeta osvijetli „naš“ dio Trga i napravi vrhunski ugođaj. Dobro su procijenili da rasvjeta ipak treba (naravoučenije – slušaj starije). Kako se sve počelo uklapati u jedan lijep događaj, pitam Asju Redžić pomoćnicu gradonačelnika za Službu za kulturu, sport, mlade i socijalnu zaštitu mogu li se spojiti dva projekta da bude efikasnija manifestacija. Marijana Ivaković iz njene službe šalje email „Predložena izmjena vremenskog okvira realizacije projekta "Peruška u šeširu" iz razloga koje ste naveli je prihvatljiva. Cijenimo dodatni doprinos prezentaciji projektnih aktivnosti i Grada Tuzle koji je podržao njihovu realizaciju.“ – MOŽE. Pitam Eldara Mešića, komšiju, za pomoć oko transporta stolova, kaže MOŽE. Pitam burazera da bude „taksista na određeno“ i voza Italijane gdje treba – kaže MOŽE (nije što je moj burazer, al' je bio momak za sve – bez greške). Pitam Aida Atlića iz Savremeno-umjetničke škole Tuzla da snimi manifestaciju i fotografiše. Kaže MOŽE, biće mi zadovoljstvo. Nisu izostali ni Estika ni Blicko da svojim objektivima zabilježe trenutke koji oslikavaju vrijednost grada Tuzle i njenih građana. Stigla i donacija u vinu od prijatelja Willi Daldona i Raniera Brocha iz Trentina.

U 17 sati poče postavljanje stolova na Trgu. Ostavili agregat za struju u kombiju u rezervi ako nestane struje. Alija Hodžić, Darko Tišma, Eldar Mešić i Josip Bradvičić jednom rukom uradiše sve što treba. Počeše dolaziti članica sa tepsijama, zdjelama, gajbama, kutijama – puno specijaliteta. Lagano se stolovi počeše puniti šarenim gastro užicima, a za stolovima Bernanda Zamboni, Ljiljana Ivković, Fadila Hodžić, Blanka Tišma, Vlasta Bradvičić, Renata i Martina Senkas, Smilja Knežiček, Ljerka Knežiček, Lejla Hodžić i njena kćerka Džana Jusić, Gordana Segat, a pojavi se Štefica Lebeničnik sa dvije tepsije upakovanih tiramisu porcija. Italijanski kuhari vrte svoj film, kuhaju vodu, sijeku sir, meso, peku nešto u tavama – i kad završiše poče podjela. Ispade vrhunski. Nisu džaba došli u Tuzlu. Kad se gastro ponuda postavi na stolove, učesnici manifestacije krenuše prema Meši i Ismetu odakle kreće šetnja gradom. Okupljanje prije šetnje gradom počelo je malo prije 18.30. Fotografisanje u narodnim nošnjama Italije i Bosne i Hercegovine, sa razvijenim zastavama BiH, Italije, Grada Tuzla, Provincije Trentino. Šetnja je počela kako je planirano ispred trga kod Meše i Ismeta, pješačkom zonom. Kod Kapije, premijer Kaswalder, u pratnji savjetnika Marinia i dvoje mladih, položi cvijeće na Kapiji. Kaswalderu nije bilo svejedno, dobro je znao šta je Kapija. Par riječi prisutnima, i nastavak šetnje do Trga. GKUD odigra dvije igre, kraće obraćanja Marinia i ministra Durakovića prisutnim na Trgu, i u 19 sati započe centralna manifestacija Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2022. Poče i podjela vina i osvježenja. Naši gosti Italijani se dive šta to

Tuzla radi i kako radi. RTV 7 uzima izjave, snima. U neka doba pojavi se ambasador Italije u Bosni i Hercegovini Marco Di Ruzza. Ambasador potpuno opušten i stalno nasmijan hoda po Trgu, upoznaje prisutne, sve fino i nenametljivo. Nije bio imun na italijanske specijalitete i vino, ali i na spremnost za saradnju sa sagovornicima. Bilo je planirano druženje kod Špice nakon manifestacije, ali Italijani produžiše sa pripremom gastro ponude i tako ne odosmo kod Špice.

Zadnji zalogaji padoše oko pola jedanaest. Slijedilo je pospremanje, vožnja stolova i svega drugog nazad u prostorije udruženja. I završi se 13 po redu manifestacija Dan italijanske kuhinje u Tuzli. Bez ijednog problema ili incidenta. Napisao sam ovu hronologiju događaja da se vidi koja je spremnost institucija i pojedinaca da nama Tuzlacima bude lijepo i ljepše, da je baš svako rekao MOŽE. A kome nije mrsko neka pobroji koliko osoba je dalo direktan doprinos uspješnoj realizaciji manifestacije. Možda je neko izostavljen, ako i jeste, nije namjero.

A kad sam pitao Sabinu Mešić tuzlarije da objavi ovaj tekst, ona reče MOŽE.

Predsjednik UGIP „Rino Zandonai“ Tuzla
Tihomir Knežiček

ODRŽANA MANIFESTACIJA 13 DAN ITALIJANSKE KUHINJE U TUZLI _ 4.9.2022.

Po 13 put održana manifestacija Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2022. Manifestacija je održana 3.9.2022. u dva dijela. U prvom dijelu, koji je počeo u 18.30, članovi udruženja u narodnim nošnjama i članovi GKUD Bosna su prošetali gradom, Kaswalder je položio cvijeće na Kapiji, i nakon dolaska na Trg, GKUD Bosna su izveli dvije igre. U drugom dijelu, koji je počeo u 19 sati, bila je degustacija jela koje su pripremile članice udruženja i italijanski kuhari Fabio Masaia, Gianni Sartori i Laura Bellini, koji su došli da se pridruže manifestaciji. U neka doba pridružio nam se i ambasador Italije u BiH Marco Di Ruzza. Manifestacija je medijski najavljena i praćena, a finansijsku podršku dali su Grad Tuzla, Turistička zajednica Grada Tuzla i Trentini nel mondo. A dugačak je spisak drugih kontribucija.





ŠETNJA GRADOM U ITALIJANSKIM NOŠNJAMA _ 4.9.2022.

U okviru prvog dijela manifestacije Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2022. održana je promenade – šetnja gradom u narodnim nošnjama Italije i Bosne i Hercegovine. Nošnje Bosne i Hercegovine nosili su članovi ansambla GKUD „Bosna“ Tuzla. Cijeće na Kapiji položio je Walter Kaswalder, predsjedavajući Skupštine Pokrajine Trentino i Alex Marini, savjetnik za pitanja migracija.







Estika





LEONARDO LEBENIČNIK IMAO SUSRET SA DIREKTOROM CENTRA ZA KULTURU TUZLA _ 4.9.2022.

Leonardo Lebeničnik je Italijan tuzlanskih korijena koji najveći dio života živi u Italiji. Umjetnik je po duši i profesiji, i, kako kaže, ima životnu želju da svoja djela predstavi građanima svog rodnog grada. O mogućnostima realizacije izložbe razgovarao je sa direktorom Centra za kulturu Tuzla Edinom Jahićem i saradnicom u dvorištu Ateljea Ismeta Mujezinovića, potencijalne lokacije za organizaciju izložbe. Jahić je podržao ideju i okvirno je dogovorena postavka u drugoj polovini 2023. Sastanku je prisustvovao i Armando Maistri, predsjednik Udruženja Trentini nel mondo koje planira obezbijediti dio podrške za realizaciju izložbe u Tuzli. Leonardom portfolio možete pogledati [OVDJE](#).



SASTANCI ITALIJANSKE DELEGACIJE SA TUZLANSKIM ZVANIČNICIMA _ 4.9.2022.

Članovi italijanske delegacije imali su 2.9.2022. zvanični sastanak sa Svjetlanom Zamboni, predsjedavajućom općinskog vijeća Maglaj. Tokom susreta, Zamboni je iskazala potrebu općine Maglaj za uspostavom saradnje sa provincijom Trentino, i mogućostima razmjene. Uslijedila je razmjena poklona i zajedničko fotografisanje u prostoru Međunarodne galerije portreta Tuzla.



Gradonačelnik Tuzle, Jasmin Imamović, sa saradnicima, 3.9.2022. godine, susreo se sa delegacijom Pokrajine Trentino u Italiji, koju su činili Walter Kaswalder, predsjedavajući Skupštine Pokrajine Trentino, Alex Marini, savjetnik za pitanja migracija, Armando Maistri, predsjednik Udruženja Trentini nel mondo (Trentini u svijetu), Leonardo Lebeničnik, umjetnik iz Trentina, porijeklom iz Tuzle, Edvard Cucek, novinar, Tihomir Knežiček, predsjednik Udruženja građana italijanskog porijekla „Rino Zandonai“ i Željko Mott, član UO udruženja „Rino Zandonai“. Sastanku je prisustvovao i profesor Kadrija Hodžić, član Udruženja građana italijanskog porijekla i bivši premijer Tuzlanskog kantona, u vrijeme čijeg mandata je uspostavljena formalna saradnja sa Pokrajinom Trento. G-din. Walter Kaswalder se zahvalio gradonačelniku Tuzle, koji na razne načine podržava povezivanje Italije sa Tuzlom i Bosnom i Hercegovinom, te dodao „a naročito zbog toga jer svjedoci smo da u Tuzli i danas žive potomci Trentina, kojima se ponosimo. Tu smo da ponovo povežemo naše odnose, i one koji nisu postojali da ih započnemo, da gradimo mostove. Naša budućnost zajednička je Evropa, na razne načine globalizirana, i smatramo da se jedino ovakvim suradnjama može izgraditi boljitak. Naša saradnja ne bi trebala biti samo tehnička, imamo puno toga da obavimo na nivou

školstva, univerziteta, kulture, tako da je naše povezivanje čin koji je na neki način naša obaveza". „Imamo vrlo dobre odnose sa Italijom, sa različitim gradovima Italije, gradovima, regijama, pokrajinama Italije, i naša iskustva su samo dobra, nikad loša. To je važno za ovu zemlju, za Bosnu i Hercegovinu i ovaj grad. Italija je članica NATO pakta, članica je Evropske unije, i uvijek su nam kao partneri pomagali. Raduje me ova posjeta delegacije Pokrajine Trentino, na čelu sa predsjedavajućim Skupštine, raduju me budući koraci naše saradnje", rekao je gradonačelnik Imamović. Alex Marini, savjetnik za pitanja migracija je naglasio da je, zahvaljujući iskustvu iz prošlogodišnje posjete Tuzli, mnogo toga naučio o tome šta znači graditi međunarodne odnose, dok je Armando Maistri, predsjednik Udruženja Trentini nel mondo istakao da je zadatak njihovog udruženja da grade mostove koji omogućavaju razmjene u svim oblastima. „Nakon prošlogodišnje posjete Tuzli imali smo seriju sastanaka o „građenju mostova“, a jedna od značajnijih tema tih sastanaka je bio život i djelo Alexandera Langerera, koji je ostao upamćen kao „graditelj mostova“. Puno nam znače ova prijateljstva i svjesni smo šta ona znače“, dodao je Maistri te napomenuo da ovo udruženje ima preko 220 klubova/podružnica u cijelom svijetu, a jedna od njih je tuzlansko Udruženje građana italijanskog porijekla „Rino Zandonai“, na čelu sa profesorom Tihomirom Knežičekom.



U zgradi Vlade Tuzlanskog kantona 3.9.2022. upriličen je sastanak ministra privrede Tuzlanskog kantona, Edina Durakovića sa predstavnicima Skupštine i Italijanske provincije Trentino. Tema sastanka bile su aktivnosti pokrenute prije godinu dana, a koje se odnose na potpisivanje Memoranduma o j saradnji pomenute provincije i Tuzlanskog kantona, te podršci Udruženju građana Italijanskog porijekla koje djeluje na ovim prostorima „Rino Zandonai“.



UDRUŽENJE UČESTOVALO NA IZLOŽBI _ 1.8.2022.

U saradnji MdM – Ljekari svijeta i UGIP „Rino Zandonai“, realizovana je izložba "Migracije: Tragovi koji ostaju" u Gradskoj galeriji u Bihaću, 1. septembra 2022. od 19. sati. Na izložbi su izložene, sa tuzlanske strane, fotografije i diplome italijanskih obitelji koje su došle u Tuzli, i većinom ostale u Tuzli. MdM se predstavio radovima koje su migranti radili u Bihaću i Sarajevu u okviru psiho-socijalne podrške koju pruža MdM. Profesor Frederic Spagnoli, rukovodioc projekta Sliding Doors obratio se prisutnima u ime projekta Sliding Doors, a Tihomir Knežiček u ime UGIP „Rino

Zandonai“ Tuzla. Izložba je imala posjećenost i medijsku pokrivenost. Dogovoreno je da se izložba postavi i u Tuzli i Sarajevu tokom septembra i oktobra 2022. godine.



**SASTANAK ČLANICA UDRUŽENJA – KUCHARICA U TUZLANKI _
29.8.2022.**

Članice udruženja održale sastanak 28.8.2022. u kafeu Sydney u Tuzlanki radi dogovora oko pripreme gastro ponude za Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2022. godine. Sastanku se pridružila i Štefica Lebeničnik koja je došla na kraće vrijeme u Tuzlu.

POČELA REALIZACIJA PROJEKTA „PERUŠKA U ŠEŠIRU“

1.8.2022.



U okviru javnog poziva za grantove za udruženja nacionalnih manjina, koje je raspisao Grad Tuzla, Udruženje je apliciralo projektom „Peruška u šeširu“.

Kao ključna aktivnost, projektom je predviđena izrada pet ženskih i pet muških italijanskih – trentinskih narodnih nošnji.

Ženske nošnje su rađene po modelu koji ima Mirjana Beba Čaušević, a muške po modelu koji ima Željko Mott.

Nošnje će biti promovisane 3.9. kada bude manifestacija Dan italijanske kuhinje u Tuzli.

SOCIJALNA RADNICA I ČLANOVI UDRUŽENJA POSJETILI

26.7.2022.

Socijalna radnica udruženja Melisa Đurić posjetila je Nadeždu Milošević, Segat porijekom u domu za stare osobe Hrgovi. Nadežda je kandidat za prijem sredstava fonda solidarnosti, a iz svog stana je otišla u dom za stare u maju 2022. U posjeti su bili njena sestra Ljiljana Ivković i Tihomir Knežiček.



POČELA REALIZACIJA MANIFESTACIJE DAN ITALIJANSKE KUHINJE U TUZLI _ 26.7.2022.

Udruženje je apliciralo za grant sredstva za projekte Dana italijanske kuhinje u Tuzli 2022, i od Grada Tuzla odobren je po ugovoru iznos od 1.400 KM. Sufinansiranje je obezbijedila Turistička zajednica Grada Tuzla u iznosu od 1000 KM. Trentini nel mondo su ranije odobrili iznos od 950 KM.

Turistička zajednica Grada Tuzla odobrila je za potrebe projekta nabavku agregata za struju i izradu 10 kecelja sa znakom udruženja, a Grad Tuzla je finansirao nabavku potrepština u hrani, posuđu, osvježenju i slično. Nabavkom agregata za struju riješen je problem snabdijevanja strujom u situacijama kad je to potrebno. Agregat mogu koristiti i članovi udruženja ukoliko se ukaže potreba za istim.

Prihvaćen je ranije predložni datum održavanja manifestacije 3.9.2022. a očekivano je da će doći gosti iz Italije kako je to bilo i prethodne godine.



UDRUŽENJE "RINO ZANDONAI" OBILJEŽILO DAN USTANKA U BIH _ 26.7.2022.

Na poziv Grada Tuzla, udruženje je prisustvovalo obilježavanju Dana ustanka naroda Bosne i Hercegovine protiv fašizma 27. jula. Obilježavao se kao dan sjećanja na prve akcije ustaničkih jedinica na tlu Bosne i Hercegovine, tačnije na napad ustanika na Drvar i Bosansko Grahovo. Tuzla kao slobodarski grad njeguje tradiciju obilježavanja Dana ustanka, pa su se ove godine tom obilježavanju pridružili članovi udruženja. Cvijeće na spomeniku na Banji položila je Ibrišimović Zlata.



SPISAK KANDIDATA ZA FOND SOLIDARNOSTI ZA 2022. GODINU _ 20.7.2022.

Trentini nel mondo je uputio spisak kandidata za fond solidarnosti za 2022. godinu. U slučaju prijedloga za nove kandidate, javite predsjedniku udruženja. Socijalna radnica Melisa Đurić će početi obilazak kandidata 1.8.2022. Sredstva za Fond solidarnosti obezbjeđuje Provincija Trentino, putem asocijacije Trentini nel mondo (kao što to rade decenijama), sa ciljem da finansijski pomognu Trentinjanima u svijetu i kako bi se potakli korisnici fonda da djeluju na očuvanju tradicije Italije i provincije Trentino. Ne

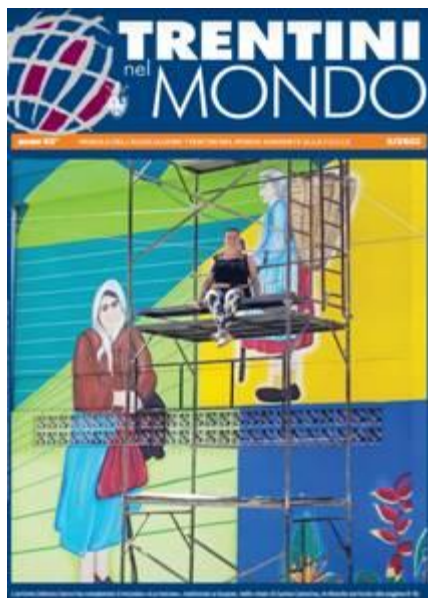
očekuje UGIP „Rino Zandonai“ da korisnici fonda, koji su ujedno i članovi udruženja, učestvuju u svima aktivnostima, ali očekuje da učestvuju na prigodama kada se okupljaju članovi i kada treba da se široj javnosti pokaže prisutnost i nastojanje da se očuvaju tradicija i druge vrijednosti koje Italijani imaju i promovišu.

Kandidati za fond solidarnosti 2022.

57	Mott Brdanovic Miroslav
72	Menegoni Hodzic Fadila
76	Ivkovic Lijiljana
81	Segat Karamovic Damir
97	Montibeller Josip
114	Mott Senkas Renata
129	Zamboni Sinisa
130	Zamboni Vlado
131	Zamboni Zvonko
442	Segat Valerija
1508	Bradvicic Vlasta
3462	Pendic Zoran
3466	Dobnik Nada
3685	Ostojic Vesna
3684	Tadic Viktor
74	Bancher Ibrisimovic Bharija
4095	Gajic Zamboni Jadranka
4090	Daldon Marica
4091	Segat Gordana
4096	Pandurevic Radmila
4094	Daldon Simic Ivanka

OBJAVLJEN ČLANAK O UČEŠĆU UDRUŽENJA NA SAJMOVIMA U MAJU 2022 _ 19.7.2022.

Članovi UGIP „Rino Zandonai“ učestvovali su na sajmovima turizma i gastro ponude u Lukavcu i Bijeljini tokom maja 2022. O tim aktivnostima objavljen je članak u magazinu Trentini nel mondo br. 5/2022.



POČELE PRIPREME ZA OBILJEŽAVANJE 30 GODINA RADA UDRUŽENJA _ 12.7.2022.

U 2023. UGIP „Rino Zandonai“ obilježava 30 godina neprekidnog rada udruženja Italijana u Tuzli. Prvo udruženje je osnovano na Skupštini 8.5.1993. godine, a rješenje o registraciji izdato je 21.5.1993. Na slikama su zapisnik sa osnivačke Skupštine, spisak članova Skupštine i prvo rješenje o registraciji. Fotografije sa osnivačke Skupštine sačuvao je Brano Mott.



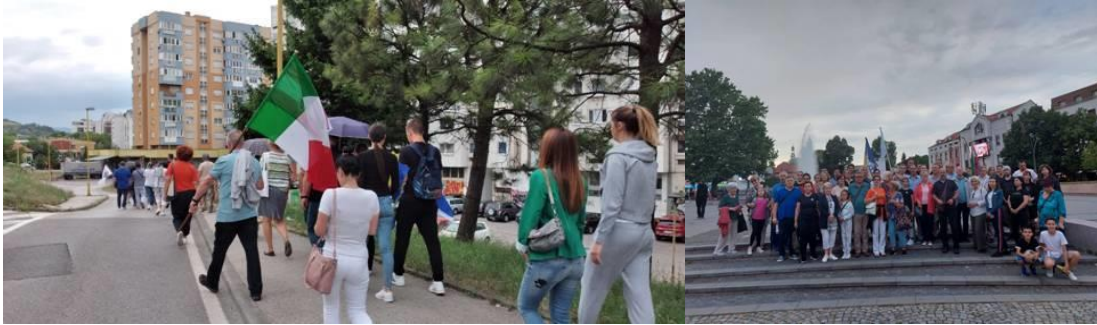
SJEĆANJE NA BATISTI ZDRAVKU _ 10.7.2022.

Batisti Zdravko, sin Stjepana, rođen je 25.2.1955. godine u Tuzli. Cijeli životni vijek je proveo u Tuzli, bio istaknuti sportski radnik - rukometaš. Radio je u obdaništu „Naše dijete“ na poslovima računovođe. Život je proveo bez obitelji, a umro je 9.7.2022. godine. Sahranjen je na katoličkom groblju Borić u Tuzli 12.7.2022. Od bliže obitelji imao je sestre Katicu i Violetu.



ŠETNJA 8372 ZA SREBRENICU _ 10.7.2022.

Predstavnici UGIP „Rino Zandonai“ učestvovali su u mirnoj šetnji posvećenoj žrtvama genocida u Srebrenici. Neformalna grupa građana, okupljena oko ideje – Kako da u Tuzli na dostojanstven način obilježi dvadeset i sedam godina od genocida u Srebrenici i pruži podršku preživjelim organizovala je „Mirnu šetnju 8372 za Srebrenicu“, koja je održana u nedjelju 10.7.2022. godine u vremenu od 18.00 do 20.00 sati. Okupljanje je bilo ispred BKC TK, a šetnja je trajala puna dva sata. Završila je na Trgu slobode gdje su fotografisani učesnici šetnje. Na ovaj način, udruženje Italijana je zastavom Italije i provincije Trentino dalo doprinos očuvanju sjećanja na žrtve genocida u Srebrenici 1995. godine.



U PRIPREMI JE OTVARANJE UREDA TRENTINI NEL MONDO U TUZLI _ 9.6.2022.

Uprava asocijacije Trentini nel mondo i klub Trentina Tuzla privode intenzivne radnje na otvaranju ureda asocijacije Trentini nel mondo u Tuzli. Priprema se dokumentacija potrebna za registraciju ureda, a nakon registracije slijedi proces kupovine prostora za rad tuzlanskog udruženja i kluba. Tačnog datuma o završetku procesa nema, a očekivanje je da sve bude završeno tokom ljeta 2022. godine. Vrlo je moguće da svečano otvaranje ureda bude 3.9.2022. u vrijeme kad se održava Dan italijanske kuhinje i kad planiraju gosti iz Italije svoj dolazak u Tuzlu.



1957-2021 L'ASSOCIAZIONE TRENTINI NEL MONDO È PRESENTE DA 65 ANNI

OBILJEŽEN DAN REPUBLIKE ITALIJE _ 2.6.2022.

Ambasada Republike Italije u BiH koju predvodi ambasador NJ. E, Marco Di Ruzza, upriličila je svečanost povodom velikog italijanskog praznika - Dana Republike. Festa della Repubblica u Sarajevu ubilježena je prijemom u Domu oružanih snaga BiH, kojoj je prisustvovao veliki broj zvaničnika iz diplomatskog, političkog, kulturnog i javnog života u BiH. Među prisutnima bili su i predsjednik UGIP „Rino Zandonai“ Knežiček, gradonačelnik Tuzle Jasmin Imamović, rukovodilac Stručna služba za poslove gradonačelnika Svjetlana Kakeš, Jasmina Ovčina predstavnik CISP-a i vjerovatno još gostiju iz Tuzle. Dan Republike Italije obilježava se svake godine 2. juna i to je najvažniji datum u godini za ovu državu. Toga dana, godine 1946. je italijanski narod na referendumu odbarao republiku umjesto monarhije. Od toga dana Italija zvanično proslavlja svoj rođendan. Nakon intoniranja himni obje zemlje, ambasador Di Ruzza je u svom govoru podsjetio na historijske okolnosti vezane uz ovaj datum. Ambasador je također ukazao na izvrsne bilateralne odnose koje njeguju Italija i BiH, te podršku koju ova zemlja pruža euroatlantskim integracijama naše zemlje. Italija je jedan od najvećih investitora u BiH, a tim povodom nedavno je osnovano i Udruženje italijanskih privrednika u BiH. (fotografije Radio Sarajevo).





POTPISAN UGOVOR SA TURISTIČKOM ZAJEDNICOM GRADA TUZLE _ 1.6.2022.



Na javni poziv Turističke zajednice Grada Tuzla za sufinansiranje projekata i manifestacija koje doprinose obogaćenju turističke ponude u

gradu Tuzli, prijavilo je UGIP „Rino Zandonai“ projekat „Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2022“. Od ukupno zaprimljenih 37 projektnih prijava za podršku u ukupnom iznosu 40.000 KM odabrano je 19 projekata manifestacija koje će biti realizovane u periodu od 1.6.2022. do 30.9.2022 godine. UGIP „Rino Zandonai“ odobren je iznos od 1000 KM, a ugovor je potpisan u prostorijama Doma književnosti Tuzla dana 1.6. 2022. godine. Ova grant sredstva omogućavaju potpunu realizaciju manifestacije „Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2022“ koja će se održati 3.9.2022. godine, jer je i Grad Tuzla podržao manifestaciju sa 1400 KM, kao i Trentni nel mondo sa 1000 KM.

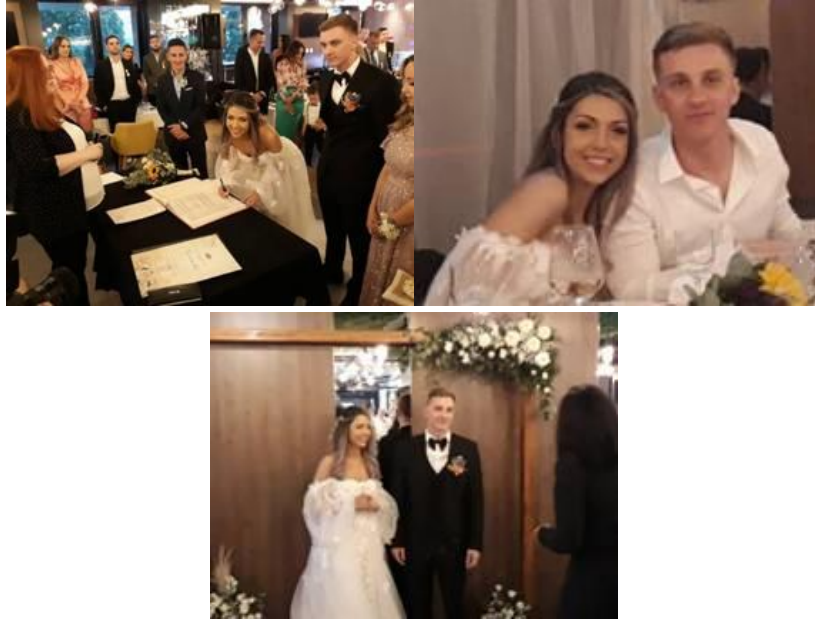
UGIP RINO ZANDONAI NA SAJMU BIJELJINA-TURIST 2022 _ 27.5.2022.

GIP „Rino Zandonai“ i klub Trentina bili su učesnici dvodnevnog Međunarodnom sajmu turizma i gastrokulture „Bijeljina-turist 2022“, a na sajmu se predstavilo više od 70 izlagača iz BiH, Crne Gore i Hrvatske. Organizator Sajma je Turistička organizacija grada Bijeljina, a pokrovitelj Grad Bijeljina. Turističku ponudu predstavile su brojne turističke organizacije iz BiH i zemalja regiona, a na ništa manje bogatoj gastronomskoj ponudi izlagači su mogli vidjeti proizvode od mlijeka, mesa, ali i stara tradicionalna jela. Posebnost sajma je bila prezentacija italijanskih tradicionalnih jela koja su pripremile članice tuzlanskog udruženja i kluba Trentina Gordana Segat, Mirjana Čaušević i Bernanda Zamboni Morankić. Podijeljeno je za degustaciju više od 60 porcija slanih i slatkih jela. Popila se i boca šampanjca što je poklon Willi Daldona, a podijeljen je i promotivno-turistički materijal Trenta. Udruženje je dobilo i zahvalnicu za učešće na sajmu, i poziv za učešće na sajmu iduće 2023. godine.



VJENČANJE DARIA I ANJE MUJKANOVIĆ U TUZLI - 7.5.2022.

U Tuzli je obavljeno vjenčanje Daria i Anje Mujkanović. Dario Mujkanović je rođen 1994. godine, potomak obitelji Gojo, a vjenčao se sa Anjom rođena Gušić. Svečani čin je proslavio veliki broj gostiju u Hotelu Salis 7.5.2022., a posebna radost priređena je majci Rosani Mujkanović, rođena Gojo i ocu Damiru Mujkanović.



UGIP RINO ZANDONAI NA LUKAVAČKOM SAJMU LIST _ 7.5.2022.

UGIP „Rino Zandonai“ i klub Trentina bili su izlagači na dvodnevnom Međunarodnom sajmu turizma i ekologije "LIST" u Lukavcu. Nastup udruženja je imao primarnu ulogu promociju turističkih potencijala regije Trentino, ali i djelovanja udruženja. Pojava udruženja je izazvala značajnu pažnju posjetilaca, a prvi je put da je Italija predstavljena na sajmu LIST koji se duži niz godina održava u Lukavcu. U programu sajma bilo je svečano otvaranje i obraćanje zvanica. Slijedio je obilazak sajma i razgovor sa izlagačima. U okviru sajma održan je i Festival hrane i pića „BOSANSKA SOFRA“ i "Dani ženskog stvaralaštva", a svi učesnici su dobili zahvalnicu.



SJEĆANJE NA DARIA MOTT _ 4.5.2022.



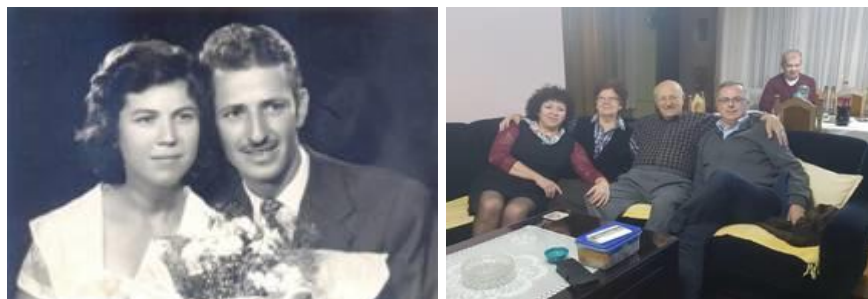
Dario Mott je potomak Eduarda Ede Motta i Ane Bačaj. Rođen je 29.4.1959. godine u Tuzli gdje je završio Medicinski fakultet. Dario Mott pripada velikoj tuzlanskoj obitelji Mott koja je prva italijanska obitelj koja je došla na prostore Tuzle za vrijeme austro-ugarske uprave.

Prim. dr. Dario Mott, internista kardiolog, bio je dugogodišnji voditelj Internog odjela Županijske bolnice u Orašju. Bio je dopredsjednik Udruženja kardiologa BiH, bio organizator stručnih skupova i priznati kardiolog. Umro je u osječkoj bolnici usljed moždanog udara.

Dario je sahranjen 4.5.2022. godine u Tuzli na groblju Borić. Iza Daria Mott ostali su supruga Milica, sin Robert, kćerka Darija, sestra Slavica i njihove obitelji.

SJEĆANJE NA AMIRA IBRIŠIMOVIĆA _ 29.4.2022.

Amir Ibrišimović je suprug Bahrije Zlate rođene Banker. Svoj cjelokupan život je posvetio revolucionarnom djelovanju i borbi za pravdu, u velikoj mjeri slijedeći revolucionarni put Zlatinog oca Leonarda Banchera. Tuzlanski Italijani uvijek rado pominju prelijepu fotografiju sa vjenčanja Amira i Zlate u Tuzli 1.6.1960. godine, kao i proslavu njegovog 80. rođendana sa suprugom i djecom. Amir je rođen u Tuzli 4.1.1939. godine, a radio je kao tehnolog u tuzlanskim firmama. Amir i Zlata su dobili dva potomka – kćerku Aidu, koja je nakon udaje uzela prezime Smajić, i sina Zlatka. Godinama je bio u penziji. Umro je 26.4.2022. godine u Tuzli i ukopan na gradskom groblju Trnovac.



SJEĆANJE NA ZDENKU SEGATA _ 25.2.2022.

Stanovnik Kreke, Zdenko Segat, cijeli svoj životni vijek posvetio je obitelji, sportu, mašinama i golubovima. Uvijek je bio sudionik druženja tuzlanskih Italijana, ponosan na svoje obiteljske korijene. U poznim godinama života 2015. godine moždani udar je limitirao njegovo kretanje i aktivnosti, tako da je većinu vremena provodio u svojoj kući iznad Gornje Kolone. Oslabljen organizam nije uspio da se izbori na poteškoćama, umro je u kući 25.2.2022. godine. Sahrnjen je groblju Borić dva dana kasnije. Zdenko je rođen 18.3.1945. godine u Tuzli. Školovao se i radio u Tuzli. Živio je sa suprugom Radojkom koja je umrla 2015. godine, a imao je sina Sašu i kćerku Danijelu koji žive sa svojim obiteljima u Njemačkoj.



TUZLANSKA UDRUŽENJA NACIONALNIH MANJINA NA SASTANKU SA OSCE _ 16.2.2022.

Na poziv OSCE ureda u Tuzli, 15.2.2022. u Hotelu Garden – Hotel Tuzla održan je sastanak predstavnika OSCE sa pet udruženja ne-romskih nacionalnih manjina koja djeluju u Tuzli. Povod sastanka je nedavno saopštenje za javnost kojim udruženja nacionalnih manjina izražavaju protest zbog ignorantskog odnosa Gradskog vijeća Tuzle prema tuzlanskim udruženjima nacionalnih manjina. Pored dva predstavnika OSCE ureda u Tuzli, na sastanku su bili prisutni predstavnici svih pet tuzlanskih udruženja nacionalnih manjina - Albanaca (udruženje Dardania), Italijana (udruženje Rino Zandonai), Jevreja (Jevrejska opština Tuzla), Makedonaca (udruženje Ilinden) i Slovenaca (Udruženje građana slovenačkog porijekla Tuzla).

Predstavnici udruženja nacionalnih manjina, navođenjem primjera, istakli su nezadovoljstvo odnosom Gradskog vijeća Tuzla prema udruženjima koja su ukazala na nepravilnosti formiranja i djelovanja „Komisije za zaštitu prava nacionalnih manjina“. Reakcije Grada na ukazane nepravilnosti nije bilo. Prvi aspekt nezadovoljstva je ignorisanje inicijative da se promijeni naziv „Komisije za zaštitu nacionalnih manjina“ jer sastav članova Komisije ne odražava niti sam naziv Komisije niti razlog postojanja Komisije. U Komisiji od šest članova, tri su predstavnici romskog nevladinog sektora a svi su u bliskoj vezi sa predsjednikom Komisije Nedžadom Jusićem iz organizacije „Euro Rom“. Drugi aspekt nezadovoljstva se ogleda u činjenici da Gradsko vijeće nije reagovalo i upozorilo člana Gradskog vijeća Nedžada Jusića na očiglednu zloupotrebu položaja vijećnika prilikom imenovanja članova Komisije predstavnika nacionalnih manjina. OSCE je tokom sastanka saslušao navedene aspekte nezadovoljstva nacionalnih manjina i iskazao zabrinutost za probleme koje su istakli pripadnici pet udruženja nacionalnih manjina. S druge strane, OSCE je afirmativno govorio o nastojanjima udruženja da otvoreno reaguju kad su u pitanju ugrožavanja manjinskih prava. S obzirom da Grad Tuzla ne pokazuje interes za rješavanje pitanja nacionalnih manjina, OSCE će u narednom periodu preložiti donosiocima odluka u Gradu Tuzla da omoguće svim pripadnicima nacionalnih manjina ravnopravnu zastupljenost u Komisiji i drugim tijelima koje donose odluke, a koje se odnose na pripadnike nacionalnih manjina.



FESTIVAL ITALIJANSKE KULTURE U BANJOJ LUCI 13.2.2022.



Manja grupa tuzlanskih Italijana, na poziv udruženja Italijana Banja Luka, učestvovala u obilježavanju drugog Festivala italijanske kulture INSIEME. Festival je sadržavao premijeru opere „Služavka gospodarica“ 11.2.2022, panel prezentaciju udruženja Italijana u regiji „Italijani na Balkanu“, prvu reprizu opere „Služavka gospodarica“, zajedničku večeru sa ambasadorom Italije u BiH dana 12.2.2022. i sastanak sa članovima Udruženja Italijana Banja Luka 13.2.2022. Opera „Služavka gospodarica“ je djelo Đovani Batista Pergolezi, italijanskog baroknog kompozitora. Postavka opere je nastala u okviru Operskog studija Akademije umjetnosti UNIBL, a muzička pratnja je Gudački orkestar Akademije umjetnosti UNIBL. Dirigent je Dušan V. Urošević, stalni saradnik udruženja Italijana i upravitelj mješovitog hora „Pietro Maskanji“ koji djeluje u okviru udruženja Italijana. Sala Banskog dvora je bila potpuno popunjena a publika nije štedila dlanove da nagradi izvanredne glumce i muzičare. Uspjeh premijere je ponovljen i na prvoj reprizi.



Panel prezentacija je obuhvatila četiri prezentacije. Prvu prezentaciju italijanske zajednice Kopar, Slovenija predstavio je Mauricio Tremul putem Zoom platforme, Tihomir Knežiček je predstavio aktivnosti i istorijat tuzlanskog udruženja Italijana, Franjo Rover je predstavio dolazak Italijana u Štivor i aktivnosti kluba, a Maja Kremenović je opisala položaj italijanske nacionalne manjine u BiH i Banjoj Luci, kao i aktivnosti koje udruženje realizuje. Prisutnima se obratio i ambasador Italije u BiH Marco Di Ruzza. Nakon panel diskusije, od 20 sati upriličena je prva premijera opere „Služavka gospodarica“, a nakon premijere udruženje banjalučkih Italijana je organizovao druženje i večeru za goste festivala.

U nedelju je održan sastanak članova udruženja Italijana iz Banje Luke sa italijanskim ambasadorom, a nakon toga i sa članovima udruženja iz Tuzle. Na sastanku su

razmijenjena iskustva u radu i načinima finansiranja udruženja, kao i planovi udruženja za 2022. godinu i dalje. Ambasador je istakao da su prioriteti ambasade za 2022. godinu očuvanje italijanskog jezika, italijanska kinematografija i italijanska kuhinja, a pozvao je udruženja da organizuju svoje aktivnosti u vrijeme održavanja manifestacija koje organizuje ambasada Italije u BiH.

DONACIJA ITALIJANSKOG RJEČNIKA _ 8.2.2022.

Tuzlak, Topčagić Muhamed Topa ponudio je rječnik Italijansko-Srpsko kao donaciju za italijansku biblioteku „Salinas“. Rječnik je raritetno izdanje, autora Vilhar. Dr. Albina, nastalo 1941. godine u izdanju Sveslovenske knjižare I. Živkovića, Beograd. Rječnik ima 701 stranicu i uvodnu gramatika, a posljednja riječ u rječniku je zuzzurellone, zuzzurullone – lenjivac, lenjština. Prevedene riječi sa italijanskog štampane su ćirilicom.



SJEĆANJE NA DRAŽENA KOVAČEVIĆA _ 3.2.2022.



Miran, suzdržan i human, Dražen Kovačević je ostavio put sjećanja iza sebe kojim mogu da pohode njegovi sljedbenici, njegovi najbliži i veliki broj prijatelja. U susretima nikog nije ostavljao ravnodušnim. Zadnji naš kratki susret kod Livnice bio je razmjena par rečenica o Renou koji restaurira i pitanju „Šta će tvoj Ford kod automehaničara Mladena?“ Roditelji su nam se družili, a mislim i da su u Podgori jedne godine zajedno sjedili u bašti Salinesa. Dražen je jedini potomak Zdenke i Stanka Kovačević. Rođen je u Tuzli 10.1.1963. godine gdje je proveo cijeli svoj životni vijek. Dražen se školovao u Tuzli i završio Rudarski fakultet nakon višegodišnje pauze u studiranju. Radio je u nevladinoj organizaciji Lotos, a od 2012. godine u Agenciji za antidoping kontrolu BiH u Tuzli. Dražen Kovačević se 15.1.1993. godine vjenčao sa Aidom Mulaahmetović, ljekarom u Tuzli. Draženova majka je Zdenka Kovačević, druga kćerka Ane (rođena Zamboni) i Mije Josić. Ana Josić je najstarija kćerka Amadea i Florence Zamboni, prvih članova obitelji Zamboni koji su došli u Bosnu i Hercegovinu.

Dražen Kovačević je umro 31.1.2022. godine u svom stanu u Batvi u Tuzli od srčanog udara, a sahranjen je na tuzlanskom gradskom groblju Trnovac 2.2.2022.




ZAVRŠENA REALIZACIJA TRI PROJEKTA, PREDATI IZVJEŠTAJI _ 15.1.2022.




UGIP „Rino Zandonai“ završio je realizaciju tri projekta za koje su predati izvještaji o rezultatima projekta i finansijski izvještaji. Završen je projekat „Slušaj manjinske jezike“ koji finansira Vijeće Evrope i Evropska unija u iznosu od 9.995,00 EUR. Projekat je okončan sa svim planiranim aktivnostima, uz dodatak tri nove aktivnosti. Predati su izvještaji, a očekuje se odgovor VE u naredni mjesec dana. Nakon pozitivne ocjene finansijskog izvještaja, VE će uplatiti preostali iznos od 20% sredstava kako je to ugovorom o grantu definisano. Projekat „Slušaj manjinske jezike“ je prvi značajniji projekat koji je udruženje realizovalo po principima i standardima Vijeća Evrope i dobilo pohvale za uspješno realizovane aktivnosti. Grad Tuzla je finansirao projekat u iznosu od 3.996,00 KM pod nazivom „Italijanska tradicija u 12 slika“ u okviru kojeg je realizovana izrada zidnih kalendara za 2022. i skeniranje arhivske građe udruženja. Ministarstvo za kulturu, sport i mlade Tuzlanskog kantona finansiralo je projekat pod nazivom „Paket italijanske tradicije i kulture za 2021“ u iznosu od 2.000,00 KM. Projektom je realizovano održavanje stručnog skupa pod nazivom „Doprinos tuzlanskih Italijana u oblasti sporta, muzike i društvenog djelovanja“ koji je održan 22.12.2021. Udruženje realizuje aktivnosti u projektu „Klizna vrata“ koji traje do augusta 2022. godine. Projekat je dio programa Evropa za građane, u kojem UGIP „Rino Zandonai“ je jedino udruženje sa područja Balkana.

MEMORANDUM O SARADNJI PROVINCIJE TRENTO I TUZLANSKOG KANTONA U FAZI RAZMATRANJA _ 5.1.2022.

Link utili | RSS | Contatti Accedi >

 **Consiglio della Provincia Autonoma di Trento** Segui su  

Cerca... 

Istituzione | Leggi | Attività | News | Presso il Consiglio | Amministrazione trasparente

Home > Attività > Atti politici > Interrogazione n. 3331/XVI a risposta scritta

Ricerca degli atti politici

Elenchi utili

Disegni di legge - negli ultimi 30 giorni

Interrogazioni - negli ultimi 15 giorni

Proposte di mozione - negli ultimi 30 giorni

Capertura finanziaria

Sintesi dei consensi

Atti politici


Interrogazione n. 3331/XVI a risposta scritta

Info | Storia



Oggetto

Valutazioni sull'opportunità di dare avvio a forme di collaborazione con il Cantone di Tutta della Federazione della Bosnia Erzegovina

Testi

testo interrogazione 

Caratteristiche principali

Primo Firmatario:  Marini Alex Stato corrente:  Pronta per trattazione

Još od septembra mjeseca 2021. realizuju se aktivnosti na potpisivanju **MEMORANDUMA O SURADNJI PROVINCIJE TRENTO I TUZLANSKOG KANTONA** što je inicirano od strane Premijera Vlade Tuzlanskog kantona Hodžića. Sadržaj memoranduma objavljen je 9.10.2021. i na WEB stranici udruženja. Pripremljen je prijedlog Tuzlanskog kantona, koji je dostavljen u Provinciju Trento. Vijećnik Alex Marini je predlagač realizacije memoranduma o saradnji i zahvaljujući njegovim naporima i inicijativama memorandum će biti predstavljen Vladi provincije Trento sa prijedlogom da se isti prihvati i uspostavi zvanična saradnja dvije regije. Sadržaj prijedloga italijanske strane je u prilogu ovdje, a memorandum je 3.1.2022. upućen kao prijedlog na sjednicu Vlade provincije Trento. Alex Marini redovno izvještava i udruženje i Vladu Tuzlanskog kantona o progresu prihvatanja memoranduma, i za sada su dobri izgledu da se memorandum prihvati tokom prvog tromjesečja 2022. U praćenju realizacije memoranduma učestvuje i Edvard Cucek koji podržava rad udruženja svojim djelovanjem u Italiji, a posebno u aktivnostima kupovine prostora za rad udruženja, za što su Trentini nel mondo iskazali interes tokom 2021. godine.